

## 3.—Circulation routière à la frontière canadienne, 1962 et 1963 (fin)

Année, province ou territoire	Véhicules étrangers entrant au pays				Véhicules canadiens revenant au pays		
	Arrivée et départ le même jour	Une nuit ou plus au Canada	Frontaliers et taxis	Véhicules commerciaux	Aller et retour le même jour	Une nuit ou plus aux États-Unis	Véhicules commerciaux
	(nombre)				(nombre)		
<b>1963</b>							
Provinces de l'Atlantique.....	280,159	171,385	1,031,629	62,831	1,907,400	113,293	125,378
Québec.....	329,126	337,092	174,874	112,416	1,074,882	380,749	164,439
Ontario.....	3,224,274	2,439,526	774,465	214,119	3,338,450	460,495	267,769
Manitoba.....	55,937	56,047	59,274	19,299	170,771	78,765	22,786
Saskatchewan.....	29,255	30,024	15,585	10,356	74,606	25,188	7,230
Alberta.....	15,106	51,017	24,019	13,908	62,976	30,168	8,985
Colombie-Britannique..	189,587	315,944	50,505	62,544	857,138	201,107	27,028
Yukon.....	1,752	20,012	247	2,127	1,481	1,132	602
<b>Total, 1963.....</b>	<b>4,125,196</b>	<b>3,421,047</b>	<b>2,130,598</b>	<b>497,600</b>	<b>7,487,704</b>	<b>1,290,897</b>	<b>624,217</b>

**Tourisme entre le Canada et les pays d'outre-mer.**—A cause des changements dans les méthodes administratives, on ne dispose pas de chiffres précis sur le volume des non-immigrants des pays d'outre-mer qui ont visité le Canada à partir de 1960 jusqu'à mars 1963. Toutefois, au cours des neuf derniers mois de 1963 quelque 76,370 visiteurs en provenance directe des pays d'outre-mer sont entrés au Canada. Les dépenses de ce groupe ont été estimées à 60 millions en 1963 (50 millions en 1962), soit un gain de 20 p. 100.

Les Canadiens rentrés directement des pays d'outre-mer en 1963 se sont chiffrés par 282,057, soit 28,657 de plus qu'en 1962, et leurs dépenses ont atteint \$160,800,000, augmentation de près de 4 p. 100 sur un an plus tôt. Le nombre de Canadiens de retour des pays d'outre-mer, en passant par les États-Unis, a été évalué à 60,000, soit un peu plus qu'en 1962; leurs dépenses outre-mer ont été établies à \$36,600,000, contre \$31,600,000 l'année précédente. Ainsi, les dépenses globales des Canadiens outre-mer en 1963 ont dépassé les recettes des visiteurs d'outre-mer au Canada, ce qui a fait naître un solde débiteur de 137 millions de dollars au compte international des voyages; en 1962, le compte se soldait par un déficit de 136 millions.